

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации и Международным
инвестиционным банком об условиях пребывания Международного
инвестиционного банка на территории
Российской Федерации

Правительство Российской Федерации и Международный инвестиционный банк, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением об образовании Международного инвестиционного банка от 10 июля 1970 г. (со всеми изменениями) (далее - Соглашение об образовании) и Уставом Международного инвестиционного банка (со всеми изменениями) (далее - Устав),

с учетом решения Совета управляющих Международного инвестиционного банка о перемещении штаб-квартиры Международного инвестиционного банка в г. Будапешт (Венгрия) и об открытии отделения Международного инвестиционного банка в г. Москве (Российская Федерация) принятого на 1/110-ом заседании Совета управляющих Международного инвестиционного банка 4 декабря 2018 г.,

принимая во внимание необходимость изложить Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Международным инвестиционным банком об урегулировании вопросов, связанных с местопребыванием в СССР Международного инвестиционного банка от 23 декабря 1977 г. (далее - Соглашение от 1977 года) в новой редакции,

в целях развития сотрудничества между Сторонами и обеспечения благоприятных условий для деятельности Международного инвестиционного банка, его отделений и представительств в Российской Федерации, а также признания статуса, привилегий и иммунитетов Международного инвестиционного банка, членов Совета управляющих и Совета директоров Международного инвестиционного банка, а также его должностных лиц и сотрудников,

желая продолжать укрепление и развитие сотрудничества между Российской Федерацией и Международным инвестиционным банком,

согласились о нижеследующем:

Статья 1 Используемые понятия

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

"Банк" - Международный инвестиционный банк, включая его отделения и представительства;

"архивы и документы Банка" - все записи, документы, корреспонденция, рукописные материалы, неподвижные и движущиеся изображения, фильмы, звукозаписи, электронные записи, включая электронную почту, компьютерные программы, письменные материалы, видеокассеты или видеодиски, диски или ленты, содержащие информацию, и любая информация, хранящаяся в электронной форме или в любой другой форме, принадлежащие Банку, отделениям и представительствам или находящиеся у них, либо которыми владеет Банк, отделения и представительства или кто-либо от имени Банка;

"должностные лица и сотрудники Банка" - весь персонал Банка, включая членов Правления Банка и персонал, нанятый для работы в отделениях и представительствах, в соответствии с организационной структурой и штатным расписанием Банка;

"имущество и активы Банка" - все имущество и активы, включая транспортные средства, денежные средства, доходы и права, которые принадлежат Банку либо распоряжение или управление которыми осуществляется самим Банком или от его имени, а также банковские счета, открытые на имя Банка;

"отделения и представительства" - отделение Банка в г. Москве, а также другие отделения и представительства, которые с согласия Правительства Российской Федерации могут быть открыты Банком на территории Российской Федерации;

"помещения отделений и представительств" - здания и части зданий, используемые для официальных целей отделений и представительств, совместно с прилегающими к таким зданиям или частям зданий земельными участками, принадлежащие Банку на праве собственности, имущественного найма или безвозмездного пользования на территории Российской Федерации;

"Правительство" - Правительство Российской Федерации;

"Правление" - исполнительный орган Банка, подотчетный Совету управляющих и Совету директоров;

"Совет управляющих" - высший коллегиальный орган управления Банка;

"Совет директоров" - коллегиальный орган управления Банка, осуществляющий общее руководство и надзор за деятельностью Банка и подотчетный Совету управляющих;

"совещания Банка" - совещания Банка, включая любые конференции или совещания, созываемые Банком, и любую комиссию, комитет или подгруппу любого такого совещания;

"члены семей" - члены семей должностных лиц и сотрудников Банка, включая супругов, детей, родителей;

"члены Совета управляющих" - полномочные представители членов Банка в Совете управляющих и их заместители, назначенные в соответствии с пунктом 1 статьи 20 Устава и внутренними нормативными документами Банка;

"члены Совета директоров" - полномочные представители членов Банка в Совете директоров и их заместители, назначенные в соответствии со статьей 22 Устава и внутренними нормативными документами Банка.

Статья 2

Правовой статус и правоспособность Банка

1. Банк является международной организацией, субъектом международного права, обладает международной правоспособностью и имеет право, в частности, заключать международные договоры.

2. Банк пользуется правами юридического лица. На территории Российской Федерации Банк обладает правоспособностью в объеме, определенном в Соглашении об образовании и Уставе. В рамках своей правоспособности Банк правомочен:

а) арендовать, сдавать в аренду, приобретать и отчуждать движимое и недвижимое имущество, права на результаты интеллектуальной деятельности и средства индивидуализации, иным способом распоряжаться принадлежащим ему имуществом и правами, а также совершать любые иные сделки;

б) выступать во всех судах (органах) судебной системы Российской Федерации, третейских судах, а также в международном коммерческом арбитраже, на территории Российской Федерации за Банком признаются те же процессуальные права, которые предоставляются юридическим лицам;

в) учреждать дочерние организации на территории Российской Федерации;

г) совершать другие действия, направленные на достижение целей Банка в соответствии с Соглашением об образовании и Уставом.

3. Деятельность Банка на территории Российской Федерации определяется применимыми международными договорами, Соглашением об образовании и Уставом, настоящим Соглашением, соглашениями, заключенными с государственными и иными уполномоченными органами Российской Федерации, внутренними нормативными документами Банка, а в части, не урегулированной указанными документами, законодательством Российской Федерации.

4. Банк не подлежит государственной регистрации на территории Российской Федерации. Деятельность Банка не требует специального разрешения (лицензии) и не подлежит регулированию уполномоченными государственными органами и Банком России.

5. В случае если в соответствии с законодательством Российской Федерации осуществляемые Банком виды деятельности или операции и сделки требуют наличия статуса кредитной организации, Банк применительно к таким видам деятельности или операциям и сделкам будет считаться обладающим статусом кредитной организации.

Статья 3

Иммунитеты Банка, отделений и представительств

1. Банк, отделения и представительства, их имущество и активы, архивы и документы, где и в чем распоряжении они бы ни находились, а также их операции обладают иммунитетом от любой формы административного и судебного вмешательства, за исключением случаев, если Банк сам определенно отказывается от иммунитета.

2. Имущество и активы Банка, отделений и представительств, где и в чем распоряжении они бы ни находились, не подлежат обыску, аресту, реквизиции, конфискации, экспроприации и какой-либо другой форме вмешательства путем исполнительных, административных, судебных или иных действий.

3. Архивы и документы Банка, отделений и представительств, где и в чем распоряжении они бы ни находились, неприкосновенны на территории Российской Федерации.

4. Привлечение Банка к участию в судебном деле в качестве ответчика или третьего лица, наложение ареста и принятие иных мер по обеспечению иска в отношении имущества и активов Банка допускаются только при наличии определенно выраженного согласия Банка.

5. Принудительное исполнение судебных актов и актов других государственных органов Российской Федерации и должностных лиц в

отношении имущества и активов, а также архивов и документов Банка допускается только при наличии определенно выраженного согласия на это со стороны Банка.

Статья 4

Отделения и представительства

1. Банк как международная организация открывает в Российской Федерации полнофункциональное отделение Банка в г. Москве в целях содействия эффективному осуществлению деятельности Банка.

2. Банк вправе учреждать дочерние организации, а также по согласованию с Правительством открывать дополнительные отделения и представительства на территории Российской Федерации.

Статья 5

Неприкосновенность помещений отделений и представительств

1. Помещения отделений и представительств являются неприкосновенными.

2. Представители государственных органов Российской Федерации не вправе входить в помещения отделений и представительств иначе как с определенно выраженного согласия руководителя отделения и (или) руководителя представительства либо лица, уполномоченного действовать от их имени. Такое согласие может предполагаться в случае пожара или другого стихийного бедствия, требующего принятия неотлагательных мер защиты.

3. Банк может устанавливать правила внутреннего распорядка, действующие внутри помещений отделений и представительств, для полного и независимого осуществления своей деятельности и выполнения своих функций.

4. Неприкосновенность помещений отделений и представительств не дает права использовать их в целях, несовместимых с задачами и функциями Банка или наносящих ущерб безопасности Российской Федерации, интересам ее граждан и юридических лиц.

5. Без ущерба для положений настоящего Соглашения Банк препятствует тому, чтобы помещения отделений и представительств служили убежищем для скрывающихся от правосудия лиц, которые преследуются по законам Российской Федерации или подлежат выдаче другому государству. Вручение судебных повесток в помещениях Банка может происходить только

с согласия руководителя отделения и (или) руководителя представительства либо лица, уполномоченного действовать от их имени.

Статья 6

Защита помещений отделений и представительств

Правительство предпринимает все необходимые меры для защиты помещений отделений и представительств от вторжения или причинения ущерба и для предотвращения нарушения порядка в отделениях и представительствах. Отделениям и представительствам предоставляется та же защита, которая предоставляется дипломатическим представительствам в Российской Федерации. По просьбе Банка, отделений и представительств Правительство предоставляет необходимое количество сотрудников правоохранительных органов для восстановления порядка в отделениях и представительствах и для выдворения правонарушителей.

Статья 7

Обеспечение деятельности Банка

1. По просьбе Банка Правительство, по возможности, оказывает Банку содействие:

а) в подборе помещений и оборудования, необходимых для деятельности отделений и представительств;

б) в поиске и (или) предоставлении подходящего жилья для должностных лиц и сотрудников отделений и представительств и членов семей;

в) в создании необходимых условий для эксплуатации и размещения служебных транспортных средств отделений и представительств, в том числе на парковочных местах платных городских парковок в территориальной зоне организации платных городских парковок, непосредственно прилегающей к помещениям отделений и представительств.

2. Правительство обеспечивает получение отделениями и представительствами необходимых для их деятельности услуг, в том числе для содержания помещений отделений и представительств, на не менее благоприятных условиях, чем те, которые предоставляются любой другой международной организации или дипломатическому представительству на территории Российской Федерации.

Статья 8

Связь

1. Отделения и представительства при осуществлении официальной связи пользуется в Российской Федерации не менее благоприятными условиями, чем те, которые предоставляются любой другой международной организации или дипломатическому представительству, в отношении приоритетов, тарифов и ставок на услуги почтовой, телефонной, радио- и телеграфной связи, а также на услуги по передаче данных и другие услуги связи. Все расходы по оплате указанных услуг производятся за счет средств Банка.

2. Все служебные сообщения, поступающие в отделения и представительства и исходящие из них, независимо от способа и формы их передачи не подлежат цензуре и любой другой форме контроля, перехвату или вмешательству.

3. Банк, отделения и представительства имеют право пользоваться шифром, отправлять и получать свою корреспонденцию с курьером или в запечатанных вализах, которые являются неприкосновенными и не подлежат цензуре.

4. С согласия Правительства Банк может устанавливать и использовать в Российской Федерации средства дальней связи между двумя точками и другие средства приема и передачи сообщений, которые могут быть необходимы для обеспечения Банка связью как в пределах, так и за пределами Российской Федерации.

Статья 9

Налоговые, таможенные и иные льготы

1. Банк, его имущество и активы, где бы и в чьем распоряжении они не находились, а также операции и сделки, осуществляемые Банком, отделениями и представительствами, освобождаются в Российской Федерации от любых налогов, сборов, пошлин и других обязательных платежей федерального, регионального и местного уровня, за исключением тех, которые представляют собой плату за конкретные виды обслуживания.

2. Банк освобождается от уплаты таможенных пошлин, налогов, сборов и применения запретов и ограничений экономического характера, установленных в соответствии с законодательством Российской Федерации о государственном регулировании внешнеторговой деятельности при ввозе или вывозе Банком товаров для служебного пользования.

3. Товары, ввозимые Банком с освобождением от уплаты таможенных пошлин, налогов, сборов и без применения к ним запретов и ограничений экономического характера, не подлежат в Российской Федерации дарению, продаже, сдаче в аренду и передаче в пользование иным способом на условиях, не согласованных Правительством и Банком.

4. Банк также освобождается от любых обязанностей по уплате, удержанию или взиманию любых налогов, сборов, пошлин, взносов, платежей по социальному обеспечению и других обязательных платежей.

5. В случае необоснованной уплаты Банком каких-либо налогов, сборов, пошлин, взносов, платежей по социальному обеспечению и других обязательных платежей Правительство обеспечивает возврат Банку необоснованно уплаченных сумм.

6. Никакие обязательства или ценные бумаги, выпущенные Банком, а также дивиденды или проценты на них независимо от того, кто является их держателем, не облагаются в Российской Федерации налогами:

а) которые являются дискриминационными в отношении таких обязательств или ценных бумаг только в силу того, что они выпущены Банком;

б) если единственным юридическим основанием для такого налогообложения являются место выпуска указанных обязательств или ценных бумаг, валюта, в которой они выпущены, подлежат оплате или оплачиваются, местонахождение какого-либо учреждения или места деятельности, принадлежащего Банку.

7. Действие настоящей статьи в части освобождения Банка от налогообложения распространяется также на случаи, когда в соответствии с законодательством Российской Федерации удержание и уплата налога осуществляются налоговым агентом у источника получения дохода.

Статья 10

Финансовые процедуры

1. Банк освобождается от финансового контроля, правил или мораториев любого вида в той степени, в которой это необходимо для выполнения его уставных функций.

2. Банк на территории Российской Федерации может беспрепятственно приобретать любое имущество (за исключением имущества, изъятого из оборота или ограниченного в обороте в соответствии с законодательством Российской Федерации), валюту, ценные бумаги и иные финансовые инструменты, а также распоряжаться ими, иметь счета в любой валюте, заключать финансовые сделки и контракты, переводить (перемещать)

принадлежащие ему валюту, ценные бумаги и иные финансовые инструменты в Российскую Федерацию и из Российской Федерации и конвертировать принадлежащую ему валюту в любую другую валюту. Без ущерба для положений настоящего Соглашения перемещение Банком наличных денежных средств в Российскую Федерацию и из Российской Федерации осуществляется с соблюдением применимых требований о таможенном декларировании, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

Статья 11

Флаг и эмблема

Банк имеет право использовать свои флаг, эмблему и товарные знаки в помещениях отделений и представительств, на зданиях, где расположены помещения отделений и представительств, на транспортных средствах Банка, в местах проведения совещаний Банка, если они проводятся вне помещений отделений и представительств, в ходе проведения мероприятий, если участником мероприятий является Банк.

Статья 12

Совещания Банка

Банк имеет право созывать совещания в помещениях отделений и представительств, а также в иных местах в пределах территории Российской Федерации в соответствии с ее законодательством. Правительство гарантирует, что не будут создаваться препятствия для полной свободы обсуждения и принятия решений на совещаниях Банка.

Статья 13

Привилегии и иммунитеты членов Совета управляющих, членов Совета директоров, должностных лиц и сотрудников Банка

1. Привилегии и иммунитеты, предусмотренные настоящим Соглашением, предоставляются членам Совета управляющих, членам Совета директоров, должностным лицам и сотрудникам Банка для эффективного и независимого выполнения ими своих служебных обязанностей в соответствии с деятельностью Банка, предусмотренной Соглашением об образовании и Уставом.

2. Члены Совета управляющих на территории Российской Федерации пользуются следующими привилегиями и иммунитетами:

а) иммунитет от судебного и административного преследования в отношении действий, совершенных ими при исполнении служебных обязанностей. Этот иммунитет не применяется к гражданской ответственности в случаях причинения ущерба в дорожно-транспортных происшествиях;

б) таможенные льготы в отношении их личного багажа, какие предоставляются соответствующим по рангу сотрудникам дипломатических представительств;

в) освобождение от прямых налогов и сборов в отношении денежных сумм, выплачиваемых им назначившим их членом Банка;

г) освобождение от государственных повинностей.

3. Положения пункта 2 настоящей статьи не распространяются на членов Совета управляющих, которые являются гражданами Российской Федерации.

4. Члены Совета директоров, должностные лица и сотрудники Банка на территории Российской Федерации пользуются следующими привилегиями и иммунитетами:

а) иммунитет от судебного и административного преследования в отношении действий, совершенных ими при исполнении служебных обязанностей. Этот иммунитет не применяется к гражданской ответственности в случаях причинения ущерба в дорожно-транспортных происшествиях;

б) вместе с членами семей имеют такие же льготы по репатриации, какими пользуются сотрудники дипломатических представительств иностранных государств, аккредитованных в Российской Федерации;

в) право ввозить с освобождением от уплаты таможенных пошлин, налогов и сборов товары, предназначенные для личного и семейного пользования. Использование указанных товаров в иных целях, в том числе продажа и передача в пользование, влекут уплату таможенных пошлин, налогов и сборов и выполнение других требований в соответствии с законодательством Российской Федерации;

г) освобождение от уплаты налогов на заработную плату или иное вознаграждение, получаемое от Банка, платежей по социальному обеспечению;

д) освобождение от государственных повинностей.

5. Положения подпунктов "б", "в" и "д" пункта 4 настоящей статьи не распространяются на членов Совета директоров, должностных лиц и сотрудников Банка, которые являются гражданами Российской Федерации.

Факт выплаты заработной платы или иного вознаграждения, получаемого от Банка, подтверждается справкой, выданной Банком по утвержденной им форме, которая является официальным документом для целей подтверждения получения соответствующих доходов, подлежащим приему любыми государственными органами, организациями и иными третьими лицами на территории Российской Федерации. При выплате заработной платы или иного вознаграждения, получаемого от Банка, отсутствует обязанность представлять налоговую декларацию в соответствии с законодательством Российской Федерации.

6. Банк на регулярной основе, но не реже, чем один раз в год направляет Министерству иностранных дел Российской Федерации списки членов Совета управляющих, членов Совета директоров, должностных лиц и сотрудников Банка, которым предоставляются привилегии и иммунитеты в соответствии с настоящим Соглашением. Предоставление такого рода информации осуществляется исключительно в информационных целях и не затрагивает привилегии и иммунитеты физических лиц, предоставленные в соответствии с настоящим Соглашением.

7. Министерство иностранных дел Российской Федерации выдает всем лицам, пользующимся привилегиями и иммунитетами, предусмотренными настоящим Соглашением, аккредитационные карточки, которые подтверждают, что владелец пользуется такими привилегиями и иммунитетами.

8. Без ущерба для их привилегий и иммунитетов все лица, пользующиеся такими привилегиями и иммунитетами, обязаны уважать законодательство Российской Федерации и не вмешиваться во внутренние дела Российской Федерации.

9. Иммунитет в отношении действий, совершенных членами Совета управляющих, членами Совета директоров, должностными лицами и сотрудниками Банка при исполнении служебных обязанностей, сохраняется и после завершения их службы в Банке.

Статья 14

Социальные гарантии, льготы и компенсации должностных лиц и сотрудников Банка

1. Предоставление должностным лицам и сотрудникам Банка социальных гарантий, льгот и иных компенсаций, в том числе в части предоставления медицинского обеспечения и пенсионного обеспечения в рамках внутрибанковской системы пенсионного обеспечения, осуществляется в соответствии с документами Банка.

2. Банк освобождается от обязанности уплачивать взносы в государственные внебюджетные фонды Российской Федерации, а также осуществлять иные выплаты, предусмотренные законодательством Российской Федерации в целях пенсионного, социального и медицинского страхования должностных лиц и сотрудников Банка. На должностных лиц и сотрудников Банка не распространяется законодательство Российской Федерации об обязательном социальном (пенсионном) страховании, им не предоставляются страховое обеспечение и социальные выплаты, предусмотренные законодательством Российской Федерации и обусловленные необходимостью уплаты Банком страховых взносов и (или) иных выплат в целях пенсионного, социального и медицинского страхования должностных лиц и сотрудников Банка.

Статья 15

Отказ от привилегий и иммунитетов

Компетентные органы Российской Федерации обязаны отказаться от любых привилегий и иммунитетов, предоставленных их представителям в Совете управляющих и Совете директоров, в тех случаях, когда, по их мнению, такие привилегии или иммунитеты препятствуют отправлению правосудия и от них можно отказаться без ущерба для интересов Банка, в той степени и на таких условиях, которые, по их мнению, отвечают интересам Банка. В аналогичных обстоятельствах и при тех же условиях Совет управляющих обязан отказаться от любых привилегий или иммунитетов в отношении членов Правления Банка, а Председатель Правления Банка обязан отказаться от любых привилегий или иммунитетов в отношении любого должностного лица или сотрудника Банка, за исключением членов Совета директоров и членов Правления Банка.

Статья 16

Въезд и пребывание

1. Правительство принимает все меры, необходимые для содействия въезду, пребыванию и выезду из Российской Федерации и свободе передвижения в Российской Федерации следующих лиц, въезжающих в Российскую Федерацию:

- а) члены Совета управляющих;
- б) члены Совета директоров;
- в) должностные лица и сотрудники Банка, а также члены их семей;

г) другие лица, официально приглашенные Банком в связи с его деятельностью, предусмотренной Соглашением об образовании и Уставом, а также настоящим Соглашением.

2. Банк сообщает Министерству иностранных дел Российской Федерации фамилии лиц, указанных в пункте 1 настоящей статьи. Указанные лица пользуются той же свободой передвижения по территории Российской Федерации при соблюдении законодательства Российской Федерации, в том числе касающегося объектов и других мест, для посещения которых требуется специальное разрешение, и таким же режимом в отношении транспортных средств, которые предоставляются должностным лицам дипломатических представительств.

3. Правительство освобождает от всех ограничений на въезд и условия пребывания лиц, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, которые освобождаются от иммиграционных ограничений, а также от формальностей, связанных с иммиграционным контролем. Банк будет сотрудничать с Правительством с целью недопущения какого-либо ущерба национальной безопасности Российской Федерации.

4. Правительство предпримет надлежащие шаги и даст соответствующим должностным лицам общие указания о выдаче виз всем лицам, упомянутым в пункте 1 настоящей статьи, безотлагательно и без уплаты каких-либо сборов. Должностным лицам и сотрудникам Банка, а также членам их семей оформляются многократные российские визы на период их официального пребывания в Российской Федерации.

Статья 17

Урегулирование споров

Споры и разногласия относительно толкования или применения настоящего Соглашения разрешаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

Статья 18

Заключительные положения, вступление в силу и прекращение действия Соглашения

1. Настоящее Соглашение временно применяется по истечении тридцати дней с даты подписания и вступает в силу с даты получения Банком письменного уведомления Правительства о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящее Соглашение является новой редакцией Соглашения от 1977 года, и любые ссылки на Соглашение от 1977 года, содержащиеся в законодательстве Российской Федерации, должны рассматриваться как ссылки на настоящее Соглашение. С даты подписания настоящего Соглашения Соглашение от 1977 года прекращает свое действие в отношениях между Сторонами.


3. В настоящее Соглашение могут вноситься изменения на основе взаимного согласия Сторон, которые оформляются отдельными протоколами.

4. Стороны могут заключать необходимые дополнительные соглашения в целях выполнения Соглашения об образовании, Устава и настоящего Соглашения.

5. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено по взаимному согласию Сторон. Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, уведомив об этом другую Сторону не позже чем за шесть месяцев до предполагаемой даты прекращения. Настоящее Соглашение прекращает свое действие в порядке, согласованном Правительством и Банком.

Совершено в городе Москве "11" февраля 2020 г. в двух экземплярах на русском языке.

За Правительство
Российской Федерации



За Международный
инвестиционный банк

